



**SOUTH SAN FRANCISCO UNIFIED SCHOOL DISTRICT**  
398 B Street, South San Francisco, CA 94080-4423  
(650) 877-8744 / Fax (650) 583-4717  
[www.ssfusd.org](http://www.ssfusd.org)

Dear Parent/Guardian:

Welcome!

The school year is beginning soon, and we want to welcome you as our partner in your child's education. We value, appreciate, and seek out your involvement and collaboration for the success of your child.

We are asking all parents to help us ensure the regular, on-time attendance of their children at school. We monitor attendance closely because research has shown that regular attendance is vital for the success of children in school. California law states that absences are excused only if the child is ill or there is an excuse which meets the requirements of the California *Education Code* Section 48205. Even excused absences that cause your child to miss significant amounts of school can cause your child to fall behind in class.

*Education Code* Section 48260 defines a truant as a pupil who has missed more than 30 minutes on three days without valid excuse in one school year. Our goal is to have all children present in school every day and on time. Our district's policy is that we may require verification of absences due to illness or quarantine, if your child has missed school for three consecutive days. Please be aware that going "out of town" when school is in session with your child is an unexcused absence.

We look forward to working with you in a meaningful partnership for your child. With your support, we will endeavor to ensure that your child receives the best possible educational experience. We are depending on you, and we want to thank you for entrusting us with your child. To provide your child with an outstanding education, your child must maintain consistent daily attendance.

Enclosed you will find a copy of this year's school calendar to assist in your family's scheduling.

If you have any questions, please feel free to call your local school's office.

Sincerely,

The Faculty, Staff, and Leadership Team of the  
South San Francisco Unified School District

## **THE IMPORTANCE OF REGULAR SCHOOL ATTENDANCE**

It's a fact that students who attend school regularly learn more and are more successful in school than students who do not. Parents who make regular school attendance a priority also are helping their children learn to accept responsibility, and that's an important lesson for a successful life. Attendance patterns are formed early in life. Children who develop good attendance habits in the early grades will be more likely to continue them throughout their school career, as well as into their chosen career.

Regular attendance is critically important, because students who miss school miss out on carefully planned sequences of instruction. They miss out on active learning experiences and class participation. They miss out on the opportunity to ask questions. As a result, they are more likely to fall behind, and they are more likely to drop out.

- Absenteeism hurts the student. Students who are frequently absent fall behind in academics and miss important socialization concepts that enhance their ability to understand and follow directions or, ultimately, plan for the future.
- Absenteeism hurts other students. Students who are frequently absent require more individual attention from the teacher.
- Absenteeism hurts the school and district. State financial support for schools is directly linked to student attendance.

Things parents can do to help...

- Schedule doctor and dental appointments so that your child can attend at least part of each school day. This will allow your student to check in with the teacher(s) to turn in assignments as well as pick up new assignments for that day.
- Communicate the importance of regular school attendance to your child so they are hearing the same thing we are saying at school.
- Provide a quiet place for your student to do homework and check in on him/her. Many students that do not get homework completed may say they are ill so they do not have to attend school.
- Make sure students are regularly eating nutritious meals and drinking plenty of fluids.
- If your student does miss school, please contact the office alerting them to the reason for the absence. A written note works best for this process.
- Remind students of proper hand washing/sanitizing techniques.
- If your student is running a fever of 100 degrees or more, vomiting, having diarrhea they need to be kept home.

When we all work together, we can make regular attendance at school a priority!

# GENERAL POLICY STATEMENT ON STUDENT ATTENDANCE

(Board Policy, Administrative Regulation 5113)

The Governing Board believes that regular attendance plays an important role in student achievement. The Board recognizes its responsibility under the law to ensure that students attend school regularly. Parents/guardians of children aged 6 to 18 are obligated to send their children to school unless otherwise provided by law. The Board shall abide by all state attendance laws and may use appropriate legal means to correct the problems of excessive absence or truancy.

Absence from school shall be excused only for health reasons, family emergencies and justifiable personal reasons, as permitted by law, Board policy and administration regulations.

## Excused Absences

Subject to any applicable limitation, condition, or other requirement specified in law, a student's absence shall be excused for any of the following reasons (per CA Ed. Code § 46010.1, 46012, 46014, 48205, 48225.5, 48260, 48980, CCR § 306):

1. Personal illness, including absence for the benefit of the student's mental or behavioral health.
2. Quarantine under the direction of a county or city health officer.
3. Medical, dental, optometric, or chiropractic service or appointment.
4. Attendance at funeral services for a member of the immediate family, which shall be limited to one day if the service is conducted in California or three days if the service is conducted out of state.
5. Jury duty in the manner provided for by law.
6. Illness or medical appointment of a child to whom the student is the custodial parent.
7. Upon advance written request by the parent/guardian and the approval of the principal or designee, justifiable personal reasons including, but not limited to:
  - a. Appearance in court
  - b. Attendance at a funeral service
  - c. Observation of a religious holiday or ceremony
  - d. Attendance at religious retreats for no more than four hours per semester
  - e. Attendance at an employment conference
  - f. Attendance at an educational conference on the legislative or judicial process offered by a nonprofit organization
8. Service as a member of a precinct board for an election pursuant to Elections Code 12302.
9. To spend time with an immediate family member who is an active duty member of the uniformed services, as defined in Education Code 49701, and has been called to duty for deployment to a combat zone or a combat support position or is on leave from or has immediately returned from such deployment. Such absence shall be granted for a period of time to be determined at the discretion of the Superintendent or designee.
10. Attendance at the student's naturalization ceremony to become a United States citizen.
11. Participation in a cultural ceremony or event which relates to the habits, practices, beliefs, and traditions of a certain group of people.
12. For a middle school or high school student, engagement in a civic or political event, provided that the student notifies the school ahead of the absence. Unless otherwise permitted by the Superintendent or designee, students shall be limited to one such school day-long absence per school year.
13. Participation in religious exercises or to receive moral and religious instruction at the student's place of worship or other suitable place away from school property as designated by the religious group, church, or denomination. Absence for student participation in religious exercises or instruction shall not

be considered an absence for the purpose of computing average daily attendance if the student attends at least the minimum school day as specified in AR 6112 - School Day, and is not excused from school for this purpose on more than four days per school month.

14. Work in the entertainment or allied industry. Work for a student who holds a work permit authorizing work in the entertainment or allied industries for a period of not more than five consecutive days. For this purpose, student absence shall be excused for a maximum of up to five absences per school year.
15. Participation with a nonprofit performing arts organization in a performance for a public school audience. A student may be excused for up to five such absences per school year provided that the student's parent/guardian provides a written explanation of such absence to the school.
16. Other reasons authorized at the discretion of the principal or designee based on the student's specific circumstances.

For the purpose of the absences described above, immediate family means the parent/guardian, brother or sister, grandparent, or any other relative living in the student's household.

A pupil absent from school under this section shall be allowed to complete all assignments and tests missed during the absence that can be reasonably provided and, upon satisfactory completion within a reasonable period of time, shall be given full credit therefor. The teacher of the class from which a pupil is absent shall determine which tests and assignments shall be reasonably equivalent to, but not necessarily identical to, the tests and assignments that the pupil missed during the absence. [CEC 48205(b)]

#### Method of Verification

Student absence to care for a child for whom the student is the custodial parent shall not require a physician's note.

For other absences, the student shall, upon returning to school following the absence, present a satisfactory explanation, either in person or by written note, verifying the reason for the absence. Absences shall be verified by the student's parent/guardian, other person having charge or control of the student, or the student if age 18 or older.

When an absence is planned, the principal or designee shall be notified prior to the date of the absence when possible.

The following methods may be used to verify student absences:

1. Written note, fax, email, or voice mail from parent/guardian or parent representative.
2. Conversation, in person or by telephone, between the verifying employee and the student's parent/guardian or parent representative. The employee shall subsequently record the following:
  - a. Name of student
  - b. Name of parent/guardian or parent representative
  - c. Name of verifying employee
  - d. Date(s) of absence
  - e. Reason for absence
3. Visit to the student's home by the verifying employee, or any other reasonable method which establishes the fact that the student was absent for the reasons stated. The employee shall document the verification and include the information specified in item #2 above.
4. Physician's verification:
  - a. When excusing students for confidential medical services or verifying such appointments, district staff shall not ask the purpose of such appointments but may request a note from the medical office to confirm the time of the appointment.
  - b. If a student shows a pattern of chronic absenteeism due to illness, district staff may require physician verification of any further student absences.



**SOUTH SAN FRANCISCO UNIFIED SCHOOL DISTRICT**  
398 B Street, South San Francisco, CA 94080-4423  
(650) 877-8744 / Fax (650) 583-4717  
[www.ssfusd.org](http://www.ssfusd.org)

Estimados padres o tutor:

Bienvenidos!

El año escolar está a punto de comenzar y deseamos darle la bienvenida como aliado en la educación de su hijo. Nosotros valoramos, apreciamos y buscamos su participación y colaboración para lograr el éxito de su hijo.

Les estamos pidiendo a todos los padres de familia que nos ayuden a asegurar la asistencia regular y puntual de sus hijos a clases. Nosotros monitoreamos de cerca la asistencia porque los estudios han demostrado que la asistencia regular a clases es vital para el éxito de los niños en la escuela. La ley de California establece que las ausencias escolares sólo tienen justificación si el niño está enfermo o si se tiene una justificación que cumpla con los requisitos de la sección 48205 del *California Education Code (Código de Educación de California)*. Incluso las ausencias con justificación que ocasionan que su hijo pierda una cantidad importante de días de escuela pueden hacer que se retrase en clase.

La sección 48260 del *Education Code (Código de Educación)* define a un estudiante como ausente sin justificación (conocido en inglés como *truant*) a aquel que ha estado ausente sin una justificación válida más de 30 minutos durante tres días en un año escolar. Nuestro objetivo es que todos los niños estén presentes en la escuela todos los días y a tiempo. La política de nuestro distrito requiere una verificación de las ausencias escolares por enfermedad o cuarentena si su hijo ha faltado a la escuela durante tres días consecutivos. Tenga en cuenta que "salir de la ciudad" con su hijo cuando hay clases se considera una ausencia sin justificación.

Esperamos colaborar con usted en una alianza significativa por su hijo. Con su apoyo, nos esforzaremos para asegurar que su hijo reciba la mejor experiencia educativa. Dependemos de usted y deseamos darle las gracias por confiarnos a su hijo. Para poder brindarle a su hijo una educación excepcional, este debe mantener una excelente asistencia.

Adjunto encontrará una copia del calendario escolar de este año para ayudarlo a programar las actividades de su familia.

Si tiene alguna pregunta, no dude en llamar a la oficina de su escuela local.

Atentamente,

La facultad, el personal y el equipo de liderazgo del  
Distrito Escolar Unificado de South San Francisco

## **LA IMPORTANCIA DE LA ASISTENCIA REGULAR A LA ESCUELA**

Es un hecho que los estudiantes que asisten a la escuela de forma regular aprenden más y se desempeñan con más éxito que los estudiantes que no lo hacen. Los padres que tienen como prioridad la asistencia regular a la escuela también están ayudando a sus hijos a que aprendan a aceptar responsabilidad y esa es una lección importante para una vida exitosa. Los patrones de asistencia se forman temprano en la vida. Los niños que desarrollan buenos hábitos de asistencia en los grados inferiores tendrán más probabilidades de continuarlos durante su carrera escolar, así como en la carrera que elijan.

La asistencia regular es importante y crítica, porque los estudiantes que faltan a la escuela pierden secuencias de enseñanza planificada cuidadosamente. Pierden experiencias de aprendizaje activo y participación en clase. Pierden la oportunidad de hacer preguntas. Como resultado, tienen más probabilidades de atrasarse y por ende tienen más probabilidades de desertar.

- El ausentismo perjudica al estudiante. Los estudiantes que se ausentan con frecuencia, se atrasan en el área académica y pierden conceptos de socialización importantes que mejoran su capacidad para entender y seguir instrucciones o, en última instancia, planificar para el futuro.
- El ausentismo perjudica a los demás estudiantes. Los estudiantes que se ausentan frecuentemente requieren más atención individual del maestro.
- El ausentismo perjudica a la escuela y al distrito. El apoyo financiero estatal para las escuelas está directamente relacionado con la asistencia estudiantil.

Cosas que los padres pueden hacer para ayudar:

- Programar las citas al médico y dentista de modo que su hijo pueda asistir al menos a parte de cada jornada escolar. Esto le permitirá a su hijo consultar con el maestro para entregar las tareas así como para recoger las nuevas tareas para ese día.
- Comunicar la importancia de la asistencia escolar regular a su hijo para que escuche lo mismo que decimos en la escuela.
- Proporcionarle un lugar tranquilo a su hijo para que haga las tareas para hacer en casa y supervisarlos. Muchos estudiantes que no terminan la tarea pueden decir que están enfermos para no tener que asistir a la escuela.
- Asegúrese de que los estudiantes ingieran alimentos nutritivos de forma regular y tomen bastante líquido.
- Si su hijo falta a la escuela, por favor comuníquese con la oficina explicándoles la razón de la ausencia. Una nota por escrito es mejor para este proceso.
- Recuérdele a los estudiantes las técnicas adecuadas de lavado /uso de desinfectante de manos.
- Si su hijo tiene una fiebre de 100 grados o más, está vomitando, tiene diarrea, se tiene que quedar en casa.

Cuando todos trabajamos juntos, podemos hacer que la asistencia regular a la escuela sea una prioridad.

# DECLARACIÓN DE LAS POLÍTICAS GENERALES DE LA ASISTENCIA ESTUDIANTIL

(Política la junta, reglamento administrativo 5113)

La junta directiva considera que la asistencia regular juega un papel importante en el logro estudiantil. La junta reconoce su responsabilidad bajo la ley para garantizar que los estudiantes asistan a la escuela de forma regular. Los padres/tutores legales de niños de 6 a 18 años están obligados a enviar a sus hijos a la escuela a menos que la ley disponga lo contrario. La junta deberá cumplir con todas las leyes de asistencia y puede utilizar los medios legales apropiados para corregir los problemas de ausentismo o ausentismo habitual excesivo.

La ausencia de la escuela será excusada solo por razones médicas, emergencias familiares y razones personales justificables, según lo permita la ley, política de la junta y reglamentos administrativos.

## Ausencias justificadas

Conforme a cualquier limitación aplicable, condición u otro requisito especificado en la ley, la ausencia de un estudiante será excusada por cualquiera de las siguientes razones (según el Código de Educación de California § 46010.1, 46012, 46014, 48205, 48225.5, 48260, 48980, CCR § 306):

1. Enfermedad personal, incluida la ausencia en beneficio de la salud mental o conductual del estudiante.
2. Cuarentena bajo la dirección de un funcionario de salud del condado o de la ciudad.
3. Servicio o cita médica, dental, quiropráctica o de optometría.
4. Asistencia a un funeral de un miembro de la familia inmediata del estudiante. Dicha ausencia se limitará a un día si el servicio se lleva a cabo en California o a tres días si el servicio se lleva a cabo fuera del estado.
5. Servicio de jurado en la forma prevista por la ley.
6. Enfermedad o cita médica de un niño de quien el estudiante es el padre o la madre con tutela.
7. Previa solicitud por escrito del padre, la madre o tutor legal y la aprobación del director o la persona designada, razones personales justificables que incluyen, pero no se limitan a:
  - a. Comparecencia en el tribunal
  - b. Asistencia a un funeral
  - c. Observación de una fiesta o ceremonia religiosa
  - d. Asistencia a retiros religiosos durante un máximo de cuatro horas por semestre
  - e. Asistencia a una conferencia de empleo
  - f. Asistencia a una conferencia educativa sobre el proceso legislativo o judicial ofrecida por una organización sin fines de lucro
8. Servicio como miembro de una junta de un distrito electoral para una elección de conformidad con el Código de Elecciones 12302.
9. Pasar tiempo con un familiar inmediato que sea miembro activo de los servicios uniformados, tal como se define en el Código de Educación 49701, y que haya sido llamado a servir para ser desplegado en una zona de combate o en una posición de apoyo de combate o esté con licencia o haya regresado inmediatamente de dicho despliegue. Dicha ausencia se otorgará por un período de tiempo que se determinará a discreción del Superintendente o la persona designada.
10. Asistencia a la ceremonia de naturalización del estudiante para convertirse en ciudadano de los Estados Unidos.
11. Participación en una ceremonia o evento cultural que se relacione con los hábitos, prácticas, creencias y tradiciones de un determinado grupo de personas.
12. Para un estudiante de escuela intermedia o secundaria, la participación en un evento cívico o político, siempre que el estudiante notifique a la escuela antes de faltar. A menos que el Superintendente o la persona designada lo permita, a los estudiantes se les limitará a una ausencia de una jornada escolar por ciclo escolar.
13. La participación en ejercicios religiosos o a fin de recibir enseñanza moral y religiosa en el lugar de culto del estudiante u otro lugar adecuado fuera de la propiedad de la escuela, según lo designado por el grupo religioso, la iglesia o la denominación. La ausencia por la participación del estudiante en ejercicios o enseñanza religiosos no se considerará una ausencia con el propósito de calcular la asistencia diaria promedio si el estudiante asiste al menos a la jornada escolar mínima como se especifica en AR 6112 -

Jornada Escolar, y no se excusa de la escuela para este propósito en más de cuatro jornadas por mes escolar.

14. Trabajar en el entretenimiento o industria afín. Trabajo para un estudiante que tiene un permiso de trabajo que autoriza el trabajo en el entretenimiento o industrias afines por un período de no más de cinco días consecutivos. Para este propósito, la ausencia del estudiante será excusada por un máximo de cinco ausencias por ciclo escolar.
15. Participación con una organización de artes escénicas sin fines de lucro en una presentación para una audiencia de una escuela pública. Un estudiante puede ser excusado por hasta cinco ausencias por ciclo escolar, siempre que su padre, madre o tutor legal proporcione una explicación escrita de dicha ausencia a la escuela.
16. Otras razones autorizadas a discreción del director o la persona designada según las circunstancias específicas del estudiante.

Para el propósito de las ausencias descritas anteriormente, familia inmediata significa el padre, la madre o el tutor legal, el hermano o la hermana, el abuelo, la abuela o cualquier otro familiar que vive en la casa del estudiante.

A un alumno que esté ausente de la escuela bajo este artículo se le permitirá completar todas las tareas y exámenes pendientes que se puedan proporcionar de forma razonable durante su ausencia y, una vez completados satisfactoriamente dentro de un período de tiempo razonable, se le dará crédito completo por ello. El maestro de la clase de la que el alumno esté ausente determinará qué pruebas y tareas serán razonablemente equivalentes, pero no necesariamente idénticas, a las pruebas y tareas que el alumno se perdió durante su ausencia. [Código de Educación de California [CEC] 48205 (b)]

#### Método de verificación

La ausencia del estudiante para cuidar a un niño para quien el estudiante es el padre o la madre con tutela no requerirá una nota del médico.

Para otras ausencias, el estudiante deberá, al regresar a la escuela después de la ausencia, presentar una explicación satisfactoria, ya sea en persona o mediante una nota escrita, verificando el motivo de la ausencia. Las ausencias serán verificadas por el padre, la madre o el tutor legal del estudiante, otra persona que esté a cargo o tenga control del estudiante, o el estudiante si tiene 18 años o más.

Cuando se planifique una ausencia, se debe avisar al director a la persona designada antes de la fecha de la ausencia, cuando sea posible.

Se pueden utilizar los siguientes métodos para verificar las ausencias del estudiante:

1. Nota escrita, fax, correo electrónico o correo de voz de los padres o el tutor legal o representante de los padres.
2. Conversación, en persona o por teléfono, entre el empleado que realiza la verificación y el padre, la madre o tutor legal o representante de los padres del estudiante. Posteriormente, el empleado registrará lo siguiente:
  - a. Nombre del estudiante
  - b. Nombre del padre, la madre, tutor legal o representante de los padres
  - c. Nombre del empleado que realiza la verificación
  - d. Fecha(s) de la(s) ausencia(s)
  - e. Motivo de la(s) ausencia(s)
3. Visita a la casa del estudiante del empleado que realiza la verificación, o cualquier otro método razonable que establezca el hecho de que el estudiante estuvo ausente por las razones indicadas. El empleado deberá documentar la verificación e incluir la información especificada en el punto n.º 2 anterior.
4. Verificación del médico.
  - a. Al excusarse por servicios médicos confidenciales o al verificar dichas citas, el personal del distrito no deberá preguntar el propósito de tales citas, pero puede solicitar una nota de la oficina médica para confirmar la hora de la cita.
  - b. Si un estudiante muestra un patrón de ausentismo crónico debido a una enfermedad, el personal del distrito puede requerir la verificación médica de cualquier ausencia adicional del estudiante.

## South San Francisco Unified School District 2025-26 School Year

	Mon	Tue	Wed	Thur	Fri
JULY		1	2	3	4
	7	8	9	10	11
	14	15	16	17	18
	21	22	23	24	25
	28	29	30	31	

	Mon	Tue	Wed	Thur	Fri
JAN.				1	2
	5	6	7	8	9
	12	13	14	15	16
	19	20	21	22	23
	26	27	28	29	30

	Mon	Tue	Wed	Thur	Fri
AUG.					1
	4	5	6	7	8
	11	12	13	14	15
	18	19	20	21	22
	25	26	27	28	29

	Mon	Tue	Wed	Thur	Fri
FEB.	2	3	4	5	6
	9	10	11	12	13
	16	17	18	19	20
	23	24	25	26	27

	Mon	Tue	Wed	Thur	Fri
SEPT.	1	2	3	4	5
	8	9	10	11	12
	15	16	17	18	19
	22	23	24	25	26
	29	30			

	Mon	Tue	Wed	Thur	Fri
MAR.	2	3	4	5	6
	9	10	11	12	13
	16	17	18	19	20
	23	24	25	26	27
	30	31			

	Mon	Tue	Wed	Thur	Fri
OCT.			1	2	3
	6	7	8	9	10
	13	14	15	16	17
	21	21	22	23	24
	28	28	29	30	31

	Mon	Tue	Wed	Thur	Fri
APR.			1	2	3
	6	7	8	9	10
	13	14	15	16	17
	20	21	22	23	24
	27	28	29	30	

	Mon	Tue	Wed	Thur	Fri
NOV.					
	3	4	5	6	7
	10	11	12	13	14
	17	18	19	20	21
	24	25	26	27	28

	Mon	Tue	Wed	Thur	Fri
MAY					1
	4	5	6	7	8
	11	12	13	14	15
	18	19	20	21	22
	25	26	27	28	29

	Mon	Tue	Wed	Thur	Fri
DEC.	1	2	3	4	5
	8	9	10	11	12
	15	16	17	18	19
	22	23	24	25	26
	29	30	31		

	Mon	Tue	Wed	Thur	Fri
JUNE	1	2	3	4	5
	8	9	10	11	12
	15	16	17	18	19
	22	23	24	25	26
	29	30			

First day of instruction – Aug. 14, 2025  
 Parent Teacher Conference Week Sept. 29 – Oct. 3, 2025  
 Fall semester ends - Dec. 19, 2025

Spring Semester begins – January 7, 2026  
 Parent Teacher Conference Week February 23 – 27, 2026  
 Last day of instruction – May 29, 2026

**KEY:**  = School Holidays     = Holidays     = Teacher Workday (Non-Student Day)     = Staff Dev Day (Non-Student Day)